



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

### La mataamic / Å gå på kafé

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Moses Ghuem wol (din), Espen

Stranger-Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

### La mataamic Å gå på kafé



✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Moses Ghuem wol

|| 2

🗨️ Dinka / norsk / nb



Boran kek nyande ala cath ayeer.

...

Boran og datteren hans går en tur.



Boran ku nyande acë jël mataamic.

...

Boran og datteren hans drar fra kafeen.

Acë täupiny täne raan cäm tek.  
 ...  
 Han betaler kelneren.



Acë bën ku lekë mataamic.  
 ...  
 De kommer til en kafé, og går inn.





Acii raan cäm gam mataamic nyuöth  
tänë nyuc.

...

I kafeen viser kelneren dem et bord.



Boran acë wëu cäm thiëc.

...

Boran ber om regningen.

ku dek

Han drikker den.

...



Boran açë Kçpi cılı.

Boran bestiller en kaffe.

...





Nyande acë thoda cɔl.

...

Datteren hans bestiller en brus.



ku jɔl kɔpɪ geeric.

...

Han rører i kaffen.



Boran açe thukar taau kcpideic.

...

Boran tar sukker i kaffen sin.



Raan cam gam abii ka cikke cci.

...

Kelneren kommer med det de har  
bestilt.



Acë thoda lučöŋ matuŋic.

...

Han heller brusen i et glass.



Nyande acë thoda dek.

...

Hun drikker brusen.